

**TEXOUT**

SCREEN  
SG 767

SCREEN TEXTILES



#### TIPOLOGIA

Tessuto composto da filato in fibra di vetro ricoperto in PVC.

#### CARATTERISTICHE

Tessuto per schermature da interno con alta resistenza alla trazione, elevata stabilità dimensionale, grande resistenza alla corrosione, all'umidità ed alle temperature estreme. Agevole lavabilità, ampia gamma colori, ignifugo. 5 anni di garanzia.

#### UTILIZZI

Ideale per tende interne verticali.

#### PULIZIA E MANUTENZIONE

Rimuovere lo sporco in eccesso e i residui solidi con acqua. Si consiglia l'uso di TEXOUT APCO INTENSE CLEANER o TEXOUT APCO FAST CLEANER. Utilizzare un panno o spazzola morbidi. Non utilizzare strumenti di pulizia abrasivi, detersivi aggressivi, sostanze acide o basiche, ossidanti come ipoclorito o acqua ossigenata. Come unico solvente è consentita una soluzione di 1 l di alcool etilico in 10 l di acqua. È consentito l'uso di idropulitrice a bassa pressione con acqua fredda. Risciacquare e lasciare asciugare accuratamente prima di riavvolgere la tenda. È indicato effettuare periodicamente un trattamento con un prodotto specifico (TEXOUT APCO PROTECTANCT) che crea un film protettivo ridonando lucentezza e prolungando la durata del tessuto.

#### TPOLOGY

PVC coated fibreglass yarn.

#### FEATURES

Fabric for indoor blinds with high tensile strength and enhanced dimensional stability. High resistance to corrosion, humidity and extreme temperature. Easy to wash. Wide range of colours. Flame retardant. 5-year warranty.

#### APPLICATIONS

Ideal for vertical window blinds.

#### CARE AND CLEANING

Remove heavy dirt with running water. Cleaning with TEXOUT APCO INTENSE CLEANER or TEXOUT APCO FAST CLEANER is suggested. Use a soft sponge or brush. Do not use abrasive cleaning facilities and detergents, acid or basic substances, oxidizers like hypochlorite or hydrogen peroxide. Only a solution of 1 l of alcohol into 10 l water is allowed as solvent. Use of low pressure water jet cleaner is allowed with cold water only. Rinse thoroughly and let the awning dry well before rolling up. It is advisable to treat the material periodically with a specific product (TEXOUT APCO PROTECTANCT) creating a protective film maintaining brightness and durability as well.

#### TPOLOGIE

Mit PVC ummanteltem Glasfasergarn.

#### EIGENSCHAFTEN

Gewebe zur Abschirmung für Innen mit hoher Zugfestigkeit, hoher Dimensionsstabilität, hoher Beständigkeit gegen Korrosion, Feuchtigkeit und extreme Temperaturen. Leicht abwaschbar, breite Farbpalette, schwerentflammbar. 5 Jahre Garantie

#### ANWENDUNGEN

Vertikale Jalousien.

#### REINIGUNG UND PFLEGE

Entfernen Sie den überschüssigen Schmutz mit Wasser. Dann reinigen Sie das Gewebe mit neutralem Reiniger. Wir empfehlen die Verwendung von TEXOUT APCO INTENSE CLEANER oder TEXOUT® APCO FAST CLEANER. Verwenden Sie ein weiches Tuch oder eine weiche Bürste und vermeiden Sie Scheuermittel, Werkzeuge und kräftiges Reiben. Vermeiden Sie säurehaltige und basische Substanzen sowie oxidierende Substanzen wie Hypochlorid und Wasserstoffperoxid. Als einziges Lösungsmittel ist eine Lösung von 1 l Ethylalkohol in 10 l Wasser erlaubt. Es ist ratsam, Hochdruckreiniger bei niedrigem Druck mit kaltem Wasser zu nutzen. Spülen Sie den Stoff gründlich ab und lassen ihn gut trocknen, bevor Sie das Material wieder aufrollen. Es wird auch eine regelmäßige Behandlung mit einem bestimmten Produkt (TEXOUT APCO PROTECTANCT) empfohlen, die einen schützenden Film schafft. Es sorgt für die Wiederherstellung des Glanzes und verlängert die Lebensdauer des Gewebes.

#### TPOLOGIE

Toile de fibre en verre enduite PVC.

#### CARACTÉRISTIQUES

Toile pour une application intérieure, haute résistance à la traction, stabilité dimensionnelle, haute résistance à la corrosion, à l'humidité et aux températures extrêmes. Facile à laver, large gamme de coloris, ignifuge. Garantie 5 ans.

#### APPLICATIONS

Stores verticaux d'intérieur.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Enlevez la salissure et les résidus solides à l'eau. Nous conseillons d'utiliser le nettoyeur TEXOUT APCO INTENSE FAST CLEANER ou TEXOUT® APCO CLEANER. Utilisez un chiffon doux ou une brosse souple. Evitez d'utiliser des éponges abrasives et les frottements vigoureux. N'utilisez pas de détergents agressifs, de substances acides ou basiques, d'oxydants, d'hypochlorite de sodium ou d'eau oxygénée. Le seul solvant qu'il est possible d'utiliser sans endommager le film est 1 l d'alcool mélangé à 10 l d'eau. La toile peut être lavée avec un nettoyeur à haute pression, mais seulement si l'eau est froide et la pression est basse. Rincez et laissez bien sécher avant d'enrouler le store. Il est également recommandé pour le traitement régulier avec un produit spécifique (APCO TEXOUT PROTECTANT) pour retourner un film protecteur.



FIBRA DI VETRO  
FIBRE GLASS



FILTRANTE  
SCREENING



IGNIFUGO  
FIRE RETARDANT



REACH  
COMPLIANT / CONFORME



ANNI GARANZIA  
YEARS WARRANTY

Per la garanzia completa, visitare [www.giovanardi.com/warranty](http://www.giovanardi.com/warranty). For complete information about warranty visit [www.giovanardi.com/warranty](http://www.giovanardi.com/warranty). Für weitere Informationen über die Garantie besuchen Sie [www.giovanardi.com/warranty](http://www.giovanardi.com/warranty). Pour la garantie complète, visitez [www.giovanardi.com/warranty](http://www.giovanardi.com/warranty).

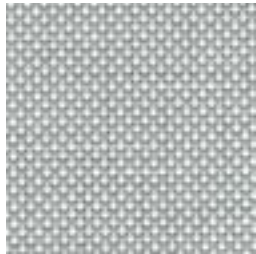
COD. 6644



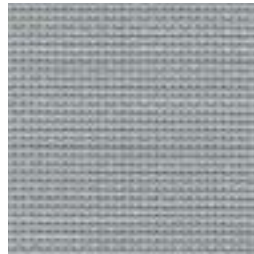
202 BIANCO/BIANCO



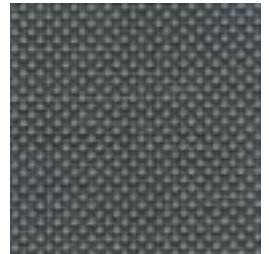
208 BIANCO/LINO



207 BIANCO/GR.PERLA



707 GR. PERLA/GR. PERLA



001 ANTRACITE/GRIGIO

010 ANTRACITE/ANTRACITE

COD. 6644

	IT	EN	DE	FR
<b>Filato / Yarn / Garn / Fil</b>	fibra di vetro ricoperto PVC	warp / weft: PVC coated fibreglass	Kette / Schuss: PVC ummantelte Glasfaser garn	chaîne / trame: fil de verre enduit PVC
<b>Costruzione / Construction / Einstellung / Contexture</b>	ordito: 20 fili/cm trama: 20 fili/cm	warp: 20 threads/cm weft: 20 threads/cm	Kette: 20 Fäden/cm Schuss: 20 Fäden/cm	chaîne: 20 fils/cm trame: 20 fils/cm
<b>Composizione / Composition / Zusammensetzung / Composition</b>	36% fibra di vetro 64% PVC	36% fibreglass 64% PVC	36% Glasfaser 64% PVC	36% fibreglass 64% PVC
<b>Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur</b>	mm 0,35	mm 0,35	mm 0,35	mm 0,35
<b>Peso tessuto / Weight / Gewicht / Poids (ISO 2286-2)</b>	ca 385 g/m <sup>2</sup>	ca 385 g/m <sup>2</sup>	ca 385 g/m <sup>2</sup>	ca 385 g/m <sup>2</sup>
<b>Ignifugazione Flammability Entflammbarkeit Ignifugation</b>	M1 (NF P92-503) CL.1 (UNI9177) B1 (DIN4102) C (BS 5867) FR (NFPA 701)	M1 (NF P92-503) CL.1 (UNI9177) B1 (DIN4102) C (BS 5867) FR (NFPA 701)	M1 (NF P92-503) CL.1 (UNI9177) B1 (DIN4102) C (BS 5867) FR (NFPA 701)	M1 (NF P92-503) CL.1 (UNI9177) B1 (DIN4102) C (BS 5867) FR (NFPA 701)
<b>Resistenza alla trazione Breaking strength Reisskraft Résistance à la traction (ISO 1421)</b>	ordito: ca 160 DaN/5 cm trama: ca 160 DaN/5 cm	warp: ca 160 DaN/5 cm weft: ca 160 DaN/5 cm	Kette: ca 160 DaN/5 cm Schuss: ca 160 DaN/5 cm	chaîne: ca 160 DaN/5 cm trame: ca 160 DaN/5 cm
<b>Allungamento alla rottura Elongation at break Bruchlast Allongement à la rupture (ISO 1421)</b>	ordito: 3,7% trama: 3,2%	warp: 3,7% weft: 3,2%	Kette: 3,7% Schuss: 3,2%	chaîne: 3,7% trame: 3,2%
<b>Resistenza allo strappo Tear strength Weiterreißfestigkeit Résistance à la déchirure (ISO 4674-1 method 2)</b>	ordito: ca 4,9 DaN trama: ca 4,7 DaN	warp: ca 4,9 DaN weft: ca 4,7 DaN	Kette: ca 4,9 DaN Schuss: ca 4,7 DaN	chaîne: ca 4,9 DaN trame: ca 4,7 DaN
<b>Resistenza alla luce Light fastness Lichtechtheit Tenue à la lumière (ISO 105 B02)</b>	livello >7	level >7	Niveau >7	niveau >7
<b>Disponibilità Availability Verfügbarkeit Disponibilité sur stock</b>	vedi tabella	see table	siehe Tabelle	voir tableau
<b>Altezza del tessuto / Roll width / Breite / Laize</b>	vedi tabella	see table	siehe Tabelle	voir tableau
<b>Lunghezza rotolo / Roll length / Rollenlänge / Longueur de la pièce</b>	ca 30 m	ca 30 m	ca 30 m	ca 30 m
<b>Coefficiente di apertura / Openness factor / Öffnungskoeffizient / Coefficient d'ouverture</b>	5%	5%	5%	5%
<b>Note Indications Hinweise Indications</b>	Saldatura ad aria calda, alta frequenza o ultrasuoni	Hot air welding, high frequency welding or ultrasonic welding	Schweißbar mit Heißluft, Hochfrequenz oder Ultraschall	Soudure air chaud, haute fréquence ou ultrasons



#### UTILIZZI

- tende interne verticali

#### APPLICATIONS

- indoor vertical window blinds





#### ANWENDUNGEN

- Vertikale Jalousien

#### APPLICATIONS

- stores verticaux d'intérieur

		H 250 cm	H 320 cm
202	BIANCO / BIANCO		
802	BIANCO / LINO		
808	BIANCO / GR. PERLA		
302	GR. PERLA / GR. PERLA		
303	ANTRACITE / GRIGIO		
207	ANTRACITE / ANTRACITE		

-  fornitura standard / standard
-  tempo di consegna da verificare / delivery time to be verified
-  produzione su richiesta / production upon request
-  non disponibile / not available

**COLLEZIONE 2018/2021** I dati tecnici possono subire variazioni a seconda dei lotti di produzione e sono soggetti a tolleranza di  $\pm 5\%$

**COLLECTION 2018/2021** the a. m. technical data can vary according to production lots and are subject to a  $\pm 5\%$  tolerance.

**KOLLEKTION 2018/2021** Die technischen Daten sind mittlere Werte mit einer Toleranz von  $\pm 5\%$

**COLLECTION 2018/2021** Les données techniques peuvent varier selon le lot de fabrication et sont sujettes à une tolérance de  $\pm 5\%$ .

Le caratteristiche tecniche sono riportate a scopo informativo per una corretta utilizzazione del prodotto; possono essere suscettibili di modifiche in linea con i progressi tecnologici e in funzione delle esigenze di fabbricazione. I dati menzionati sono valori indicativi calcolati in linea con i più importanti standard europei e americani. F.lli Giovanardi garantisce la conformità dei suoi prodotti alle normative vigenti e alle specifiche tecniche. L'acquirente si assume la responsabilità per l'errato, inidoneo, non conforme uso e applicazione dei prodotti; nonché per la messa in opera e l'installazione degli stessi in relazione alle normative, alle regole dell'arte e alle norme sulla sicurezza vigenti nei Paesi destinatari anche con riguardo agli eventuali diritti di terzi.

The technical specifications mentioned have a pure informative purpose and are meant for a correct application of the material. The data can be subject to changes according to technological advances and production needs. The mentioned data are indicative values calculated according to the most important European and American standards. F.lli Giovanardi guarantees the compliance of its products with the actual standards and with the technical specifications. The buyer takes his own responsibility for incorrect, unsuitable and non-compliant application of the products; as well as for its implementation and installation according to the existing regulations, proper work and security laws existing in the destination Countries with particular attention to eventual rights of third parties.

Die angegebenen technischen Daten dienen der korrekten Anwendung des Produktes. Sie können sich aufgrund von neuen Entwicklungen oder Produktionsbedürfnissen verändern. Die angegebenen Daten sind Richtwerte, entsprechend den wichtigsten europäischen und amerikanischen Standards. Die Firma F.lli Giovanardi gewährleistet die Konformität ihrer Produkte nach der geltenden Normen und technischen Spezifikationen. Der Käufer übernimmt die Verantwortung für den falschen, ungeeigneten Einsatz der Produkte, sowie die Installation derselben in Bezug auf die Normen, die in jenen Ländern gelten, in denen die Produkte eingesetzt werden. Dies gilt auch hinsichtlich eventueller Rechte Dritter.

Les caractéristiques techniques mentionnées sont à titre indicatif afin de permettre une bonne utilisation du produit. Elles peuvent être sujettes à changement en fonction des progrès de la technique et d'exigences de fabrication. Les données sont des valeurs indicatives, calculées conformément aux principales normes européennes et américaines. La société F.lli Giovanardi garantit la conformité de ses produits en fonction des usages et des normes en vigueur. L'acheteur assume la responsabilité d'une utilisation non conforme ou erronée du produit. Il doit assurer une mise en œuvre et une installation en conformité avec les normes, les règles de l'art et de sécurité en vigueur dans le pays destinataire ainsi qu'un éventuel droit de regard des tiers.

COD. 6644



TEXOUT.COM | TEXOUT IS A BRAND OF GIOVANARDI | VILLIMPENTA | MANTOVA | ITALIA



Italian association of wood workers and furniture producers



German association of fabrics for industry, indoor and outdoor sunprotection



German association of tarpaulin makers



British blind & shutter association



Industrial fabrics international association

#### DISTRIBUTION NETWORK

HEADQUARTERS - ITALY  
F.LLI GIOVANARDI SNC  
T +39 0376 572011  
info@giovanardi.com  
www.giovanardi.com

GERMANY  
GIOFEX DEUTSCHLAND GMBH  
T +49 371 5611553  
info@giofex.de  
www.giofex.de

FRANCE  
GIOFEX FRANCE SAS  
T +33 2 54030472  
info@giofex.fr  
www.giofex.fr

UNITED KINGDOM  
GIOFEX UK LTD  
T +44 1375 850035  
info@giofex.co.uk  
www.giofex.co.uk

SLOVAKIA  
GIOFEX SLOVAKIA SRO  
T +421 2 38101106  
info@giofex.sk  
www.giofex.sk

BULGARIA  
GIOFEX BULGARIA EOOD  
T +359 32 630065  
info@giofex.bg  
www.giofex.bg

POLAND  
GIOFEX SPOLSKA ZOO  
T +48 887 503555  
info@giofex.pl  
www.giofex.pl

ROMANIA  
POLYTEX COM SRL  
T +40 213265535  
office@polytex.ro  
www.polytex.ro

CROATIA  
SUNTEXTILIS ADRIA DOO  
T +385 911111641  
suntextilis.adria@outlook.com

MOROCCO  
SUNTEXTILIS MAROC SARL  
T +212 522608467  
suntextilis@gmail.com  
www.suntextilis-maroc.com

CHINA  
SENSE INTERNATIONAL  
T +86 186 01299820  
info.gz@giovanardi.it

MEXICO  
DISTRIBUIDORA VAGGI  
T +52 55 6363 5870  
info@vaggi.com.mx  
www.vaggi.com.mx